

**Zeitschrift:** Saiten : Ostschweizer Kulturmagazin  
**Herausgeber:** Verein Saiten  
**Band:** 23 (2016)  
**Heft:** 255

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Saiten Ostschweizer Kulturmagazin**  
255. Ausgabe, April 2016,  
23. Jahrgang, erscheint monatlich  
Herausgeber: Verein Saiten, Verlag,  
Schmiedgasse 15, Postfach 556,  
9004 St.Gallen, Tel. 071 222 30 66  
Redaktion: Corinne Riedener, Peter Surber,  
Urs-Peter Zwingli, redaktion@saiten.ch  
Verlag/Anzeigen: Marc Jenny, Philip Stuber,  
verlag@saiten.ch

**Sekretariat: Kristina Hofstetter,**  
**sekretariat@saiten.ch**  
**Kalender: Michael Felix Grieder,**  
**kalender@saiten.ch**  
**Gestaltung: Samuel Bänziger, Larissa Kasper,**  
**Rosario Florio, Reto Retro**  
**grafik@saiten.ch**  
**Korrektur: Patricia Holder**  
**Vereinsvorstand: Lorenz Bühler, Zora**  
**Debrunner, Heidi Eisenhut, Christine Enz,**  
**Peter Olibet, Christoph Schäpper,**  
**Hanspeter Spörri (Präsident), Rubel Vetsch**

**Vertrieb: 8 days a week, Rubel Vetsch**  
**Druck: Niedermann Druck AG, St.Gallen**  
**Auflage: 6000 Ex.**  
**Anzeigentarife: siehe Mediadaten 2015/16**  
**Saiten bestellen: Standardbeitrag Fr. 85.–,**  
**Unterstützungsbeitrag Fr. 125.–, Gönner-**  
**beitrag Fr. 350.–, Patenschaft Fr. 1000.–**  
**Tel. 071 222 30 66, sekretariat@saiten.ch**  
**Internet: [WWW.saiten.ch](http://WWW.saiten.ch)**

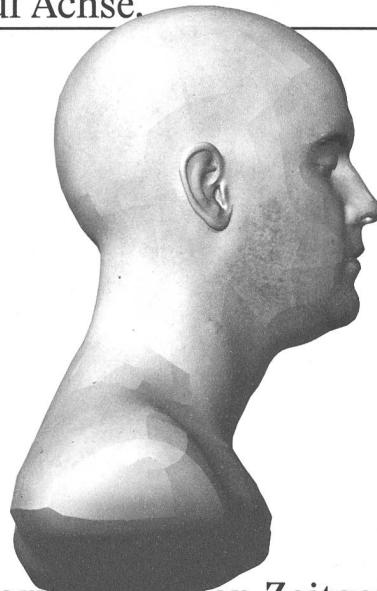
POSITIONEN

- 
- 8 Reaktionen
- 
- 9 Blickwinkel
- 
- VON TAMARA JAMES
- 10 Stadtpunkt
- 
- VON DANI FELS
- 10 Retro I: In all den Jahren
- 
- VON PETER LIECHTI
- 12 Redeplatz
- 
- MIT MONIKA GÄHWILER-BRÄNDLE
- 13 Retro II: Neulich im Engel
- 
- 15 Retro III: Requiem auf einen grossen Raum
- 

TITEL

- 
- 18 Feminismus ist das neue Vegan  
Drei junge Frauen über Christen, Drogen und Feminismus.
- 
- VON CORINNE RIEDENER

- 
- 22 Auf der Suche nach dem einfachen Leben  
Ein Aussteiger auf Achse.
- 
- VON URS-PETER ZWINGLI



- 
- 27 Zorn gegen den Zeitgeist  
Für eine neue Kunst des Widerstands.
- 
- VON GEORG GATSAS

- 
- 28 The beat repeats itself  
Die Popmusik tritt an Ort und Stelle.
- 
- VON DAMIAN HOHL

- 
- 30 Zrogg  
Viele Theaterleute zieht es zurück in die Ostschweiz.  
Warum eigentlich?
- 
- VON PETER SURBER

- 
- 33 Bier im Exil  
Von einem, der aus der Provinz in die Stadt zog.
- 
- VON SAMUEL TANNER

Die Bilder zum Titelthema hat Fabio Zgraggen gerendert.

An dieser Ausgabe haben mitgearbeitet:

Eva Bachmann, Ladina Bischof, Rolf Bossart, Kurt Bracharz, Melina Cajochen, Tine Edel, Dani Fels, Katharina Flieger, Georg Gatsas, Yonas Gebrehiwet, Michael Felix Grieder, Damian Hohl,

Tamara Janes, Rolf Müller, Stefan Keller, Urs Oskar Keller, Charles Pfahlbauer jr., Anna Rosenwasser, Thomas Straub, Sarah Schmalz, Samuel Tanner, Fabio Zgraggen

© 2016: Verein Saiten, St.Gallen. Alle Rechte vorbehalten. Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit Genehmigung. Die Urheberrechte der Beiträge und Anzeigenentwürfe bleiben beim Verlag. Keine Gewähr für unverlangt eingesandte Manuskripte, Fotos und Illustrationen.

PERSPEKTIVEN

- 36 Flaschenpost  
VON TOM STRAUB AUS WIEN
- 39 Vorarlberg
- 39 Schaffhausen
- 40 Thurgau
- 41 Appenzell Innerrhoden
- 41 Stimmrecht  
VON YONAS GEBREHIWET

SAITEN FÄHRT EIN:  
HERISAU

- 42 Teil drei unserer Besuche in der Aggo rund um Gross-St.Gallen.

VON PETER SURBER

KULTUR

- 47 Die Kleine Kunstschule ist ein Pionier der Kunstförderung.  
VON SARAH SCHMALZ
- 50 Reisenotizen aus Kappadokien.  
VON ROLF BOSSART
- 51 Zwei Romandebüts von Ostschweizer Autorinnen.  
VON EVA BACHMANN
- 52 Die erste Biographie über den Immo-König Bruno Stefanini.  
VON URS-OSKAR KELLER
- 54 In St.Gallen ertönt ein 28-stündiges Musikstück.  
VON MICHAEL FELIX GRIEDER
- 55 Lalier singt über das Sterben, die Liebe und Ponys.  
VON CORINNE RIEDENER
- 56 Legendäre Plattencover von Nirvana bis The Young Gods.  
VON KATHARINA FLIEGER
- 57 Italienische Einwanderer in der Ostschweiz.  
VON PETER SURBER
- 58 Das vergessene Tschetschenien brennt noch immer.  
VON URS-PETER ZWINGLI
- 59 Nachtasyl / Weissaufschwarz

KALENDER

- 61 April-Kalender
- 80 Kiosk

ABGESANG

- 83 Kellers Geschichten
- 85 Charles Pfahlbauer jr.
- 87 Boulevard